

Calendrier des réunions **2026** Meeting Calendar

Mois / Month	Réunion ordinaire / Regular Meeting	Réunion plénière / Committee of the Whole	Réunion de travail / Working Meeting
Mai / May	Aucune / None	26	Aucune / None
Juin / June	17	2, 9, 30	23
Juillet / July	15	7	21
Août / August	18 (Extraordinaire / Special)	4 & 11	25
Septembre / September	15	1, 8 & 29	22
Octobre / October	20	6 & 13	27
Novembre / November	17	3 & 10	24
Décembre / December	15	1 & 8	22

À NOTER:

Les **réunions ordinaires publiques** du conseil auront lieu le troisième mardi de chaque mois à partir de 19 heures, sauf indication contraire. Veuillez noter que ces dates de réunion sont susceptibles d'être modifiées et que ce calendrier ne comprend pas les séances extraordinaires qui peuvent être convoquées au cours de l'année.

Les **réunions plénières du conseil** et les **réunions de travail** se tiennent à partir de 18 heures. Ces réunions ne seront pas diffusées sur Facebook et aucune présentation, question ou enregistrement de la part des personnes présentes ne sera autorisé.

PLEASE NOTE:

Regular public council meetings will be held on the third Tuesday of each month from 7:00 p.m. unless otherwise noted. Please note that these meeting dates are subject to change, and this calendar does not include special sessions that may be called during the year.

Committee of the Whole meetings and **working meetings** are held from 6 p.m. These meetings will not be broadcast on Facebook and no presentations, questions, or recordings from those present will be allowed.